

# KARAMPANA

Л И С Т   З А   С М И Ј Е Х   И   Ј Е Д

Godina LVII

KOTOR, 3. veljače (21. janyapa) 1938

Broj 33

## Uvodna riječ

Mili Bože, čuda velikoga  
 Ili grmi il se zemlja trese,  
 I' dolazi Jadran-željenica,  
 I' općinska nova upravica  
 I' se negdje vari kobasica?  
 Niti grmi nit' se zemlja trese,  
 Nit' dolazi Jadran-željeznica,  
 Nit' općinska nova upravica,  
 Niti djegod vari kobasica,  
 Već se digla čestita starica  
 Karampana naša miljenica.  
 Stade baka na noge lagane,  
 Pa povika iz bijela glasa:

„Oj Bokelji, moja djeco mila,  
 „Nagnala me neka veća sila,  
 „Da ustanem i da se prošećem,  
 „Od Kotora do Novoga grada,  
 „Da pogledam ina l' uvijek jada  
 „Od ljubavi i od romantike  
 „I bokeške naše politike.  
 „Sve da vidim pa da i napišem  
 „Još vas molim djeco draga:  
 „Napišite i vi koga vruga,  
 „Pošaljite uredništvu mome,  
 „Uredništvu i mome i svome,  
 „Ne bi li mi staroj lakše bilo!“  
 Kad to čuše bokeške delije  
 Digoše se čitave legije,  
 Svaki hvata karte i papira,  
 I svak poče nešto da skicira:  
 Stoji lupa pisacih mašina,  
 Stoji škripa pera ubojitih,  
 Stoji piska olovaka crnih,

Od crnila potekla je rijeka,  
 Na nebu se svjetlost pojavila,  
 Alah kardáš, dobra biti neće!

Svaki piše, svaki kunduruje,  
 A poneki i osvetu kuje.  
 Poče stizat pošta eksplozivna  
 Oprezno je urednik otkriva:

Sve su same paklene mašine,  
 Bombe, puške i napasti ine.  
 Prepale se crne udovice,  
 Zakukale mlade nevjestice,  
 Probljedjele prelijepje ženice,  
 Zavriskale tanane djevice:  
 Puč' će bruka, biće gráda teška!  
 Al' urednik tvrda j' srca bio,  
 Pa te stvari nije dozvolio,  
 Već sad ovo onim poručio:

„Čujte mene, neznane delije,  
 Od Novoga i novske krajine,  
 I od Tivta i od Lastve Donje,  
 Lastve Donje pa i one Gornje,  
 I od Risna i od Bogdašića,  
 Od Prčanja i od Baošića,  
 I ti jado, od lijepih Škaljara,  
 I junaci od Kotora grada:  
 Sva sam vaša pisma izgorio,  
 A sa nekim .... očistio.  
 Na mući se poznaju junaci,  
 U tami je lako junak biti!  
 Da ste znali ko vaši rivali,  
 Malo bolje sa ženom divanit,  
 Ne bi sada ta pisma pisali,  
 No ko' oni sve prste lizali.“

Iz Karampanine lirike

## Moje rodno mjesto

Što će nama „Hajd park“  
 Kad imamo „Merkat“,  
 Gdje se skupe naše mame,  
 Da pretresu tugje jade,  
 I da jedna drugoj reče,  
 Kako gradski život teče.  
 Ne treba nam ni „Palm Bič“  
 Kad imamo mi „Gurdić“

Refren:

Kad se malo napiješ  
 I napustiš bužu,  
 Ti ćeš radi rije  
 Razno poč na „Lužu“.  
 Tu ćeš vidjet kakvi par,  
 Gdje šapće u mraku,  
 Ona sklapa očice  
 I sanja o braku.

Ako nijeste znali.  
 Da naš Kotor mali,  
 Svaki dan je sve to veći,  
 Rado ću vam ja to reći.  
 Otvorite dobro oči:  
 Rastu vile preko noći.  
 „Pristupamo sretnoj eri“  
 Konstatuju penzioneri.

Refren:

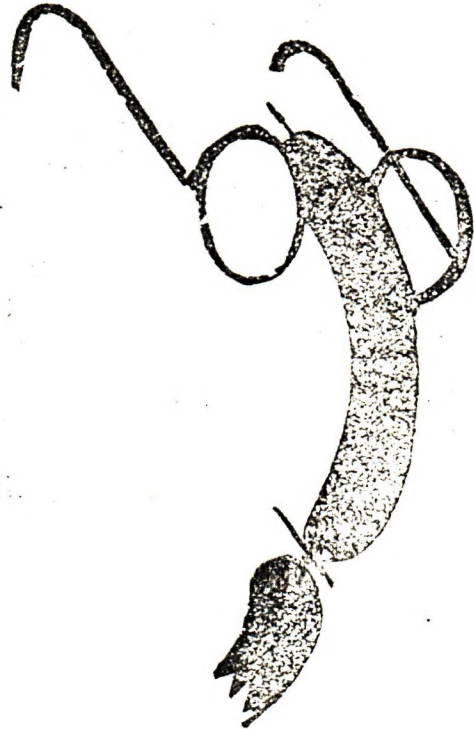
Šuranj, Škurda, Parilo  
 Naš ponos i dika.  
 Još Bižanta pogledaj,  
 Lijepoga li lika.  
 Pa kad mladost zapjeva  
 Pustu „šjoru Maru“  
 Što je deset Londona,  
 Prema našem gradu.

## Veliki Nagradni konkurs „KARAMPANE“

KUPON BR. 00

Odgovore ne slati prije nego Franko  
 zauzme Madrid

Koji je ovo znameniti političar?



Ovo je .....

Ime i prezime .....

Ime ženinog ljubavnika .....

Ime glavnog vjerovnika .....

Koliko duguje poreza .....

U obzir dolaze: Musolini (ne kotorski), Hitler, Staljin, Eden,  
 i dr. i još jedan bokeljski političar kojega treba da pogodite.

Svaki tačan odgovor dobiće vreću akcija  
 jedne kotorske banke.

# VIJESTI

**КОТОР.** — Синоћ су непознати разбојници обили радњу А. Циане. Интересантно је да, обијачи нису новац ни дирнули, док су однијели обе когуме. Изгледа, да немају намјеру зауставити се само на овој похари већ су им сад у плану мање фирме као: Шмит, Милошевић, Марковић и други.

**КОТОР.** — За плес пријатеља француске врше се велике припреме. Да би исти испао у француском духу „Друштво Изнемоглих Стараца“ отворило је течај квадриље, под водством старе Котулице.

**ХЕРЦЕГНОВИ.** — Пресједнику Ђуру, пригодно његовог задњег боравка у нашем граду, наудила је кобасица. Ради тога народ у овом крају, бојећи се исте судбине, све кобасице дјели кучкама, тако да је настао велики прилив истих, а опћина бојећи се бјесноће све је кучке интернирала на Игалу, гдје су под сигурном паском.

**КОТОР.** — У монденским круговима изазвао је сензацију Јоко, лансирањем новог модела мушког шешира. Кажу, да је то ставио на главу ради шпуриуса, да би и он добио једанпут партију шаха.

**TIVAT.** — Istragom је установљено, да је папир оног анонимног писма, којег је примio наш пресједник, израђен на Игалу, и да је на једном чошку био умрљан кобасицом. Овај драгоцени налаз много ће допринијети истраги да се надје онај анонимни писач.

## FELJTON

### Razgovor na Merkatu po prav. Novoj godini

— О, нешто си јутрос поспана?  
 --- Ма пустиме, молим ти се, била сам синоћ у Дојми.  
 — Bravo, бићеš се lijepo забавила. Чула сам да је било fino.  
 — Ко ти је то реко, језик му отпо.  
 Ајме, горе него на нautикашкој забави.  
 — Ма nije могуће.  
 — Иspočetка нам је свима долазило да плаћемо, ма нијесмо дали гушта једно другом, па смо се заинад поцели и смјат. Јер знаш какав ти је данас свијет, ако те виде снуздено, онда ти надју hiljadу узрока и онда о-

**КОТОР.** — Пред пар дана овдје је преминуо краљ покера шјор Филе. У карташким круговима ово је изазвало велику жалост. Наш сарадник је посјетио најуцвиљенијег од свих, Љуба, којом му је приликом овај рекао: „Чврсто сам увјерен, да је то само нека привидна смрт или блеф с његове стране, јер он иначе воли да блефира. Ја очекујем са сигурношћу његово ускрснуће“.

— **CETINJE:** Kako vaš dopisnik saznaје, naš priznati stručnjak за savremeno brodarstvo g. Tomo Milošević namjerava skorih дана održati у Kotoru једно predavanje о „modernim — traktorima“...

Preporučамо gg. bokeškim kapetanima — osobito onim stariјima — да nеpropuste ovo predavanje.

— **SALAMANKA:** General Franko, radi toga što se једна crna četa у Kotoru našla uvrijedјена radi vijesti да је isti odložio ofenzivu на Madrid samo zato što nebi želio да mu koji vojnik pogine а да ne pročita „Karampanu“, kategorički demantuje tu vijest и kaže да су тој odgodi sasma други razlozi. (zort, op. slāgara...)

**Markov Rt** Ekspediciju за kupovanje tripa на Zelenici, koju су vodili Stevo и Pavo zaustavila је velika бурa на Markovrtu. Војати се је да zbog toga на Tripundan Kotor не ostane bez tripa.

Prčanј — (radio-vijest): Hitno šalјite pola kg. kа m o m i l j e. Onaj konsilјer, što ima veliku tripu, naglo је dobio sumnjive bolove. Moguće је nervni napad, kompanј (od pošte) kuka бојати се kritike „cankina“ што pјomје bale u — међу...

### Подмирите претплату!

nako s uzdahom dodaju: e dobro kad је јадна и жива.

— А kad је тако, бићеš се ti највише смјјала.

— Смјјала сам се кажем ти за inад оној šporkulји od... (ime јој је prišapnula, па га nisam mogao čuti), а она је коза то primјetila и odma звала kamarijera и naručila по litre prošeka и još dodala: „od onog bolјega“, и sve pošprдно gledala onu meјu ćikaricu od kafe ispred mene. Bilo mi је да puknem. А tamo ti је pјеvalo Јединство neku ruskу. Ајме, да si то чула. Tenori се nateжу, sve im žile nabrekle, а soprani и alti sve preko nota gledaju dolје u salu, pripere се samo да ih свијет vidi, а nаpiture se, liberaj Bože. Dušan је imao nešto solo — па žgarо, а јадни Komar се razmahlo ко да boksuje.

— Oprosti što te prekidam. Ма koji Komar?

### Rebus:

1)  $\frac{1}{2} L + \overset{(-=)}{\bullet} M + ja$

### Kulturne vijesti

#### СА ГИМНАЗИЈЕ

(ђацима забрањено читати)

Неки дан нам је дотрчао у редакцију један гимназијалац и плачући почео нам се жалити: „Замислите, истјерали су ме из школе и дошао сам да вас замолим, да то напишете, нека цио свијет чита ту неправду“. (оп. слаг.: као да је наш лист Глас Боке, па да га чита цио свијет). Запитали смо га каква је то неправда, а он нам рече, да су га за то истјерали, што је у српс.-хрв. задаћи направио неколико грешака, јер је неке именице у једној реченици писао великим словом. На наше тражење написао нам је ту реченицу. И она гласи:

„Баш у часу кад је сунце залазило за Облак, Месар је ухватио Зеца и одро му кожу“.

30 јануара 1938 приказан је први пут у котору драматизовани (по Лен—Цу) епос „Бој жаба и мишева“ Радња се одиграла под ведрим небом на Шурању, а глумили су ђаци Гимназије и Наутике.

**Женидбени оглас** Државни чиновник са правом на пензију са златним сатом и ланцом, желио би упознати се са дјевојком ради дописивања и евентуалног склапања брака. Цијењене понуде, само озбиљне, слати на администрацију листа под шифром „Златан сат“ 15.000.—

— Ма онај diridenat ki... (и овдје су počele да talijanski govore, а како ја не razumijem taj језик из nacionalnih побуда, то mi је umakao ovaj dio govora. Ipak сам razabrao pojedine riječi као ... kon kvela mora... ma ti la konjoši kvela meštrinja...)

— Ма што mi кажеš? А што је послјије bilo на programu?

— Neka ruska или meksikanska, не знам ti pravo reč. Neka dva kovboја u crnim kaputima са gitarama sćučurili се на једној klupi, а на bini mrak ništa се не vidi. Onda је došla она bjonda, што је prije bila mezo mora, obučena u narodno, па takala neku ko ruskу. Kako је bilo не treba да ti kažem. А u ruci је držala nekakvu tečicu od kože и s njom ćerala nuhe. Pa bezobrazni študenti, kad је svršila počeli vikati „opet“, и zamalo она nije opet došla, као oni put nautikaši са

# Slastičarna

# „ZDRAVLJAK“

## KOD OPŠTINE



odlikuje se najboljim melspaizom prvoklasnom kafom i svim vrstama pića, najboljim sortimentom, i velikim te udobnim prostorijama a pored toga VRLO SOLIDNIM CIJENAMA

Slastičarna „ZDRAVLJAK“  
KOTOR

## СПОРТ

Наш уважени шпоретски стручњак Илмар (раније Иља, а најбоље би било Каламар) саставио је ногометну репрезентацију Боке овако:

**Голман:** Милош, раније играч Триестине, млад, издржљив, добро се баца, мана му је што слабо види.

**Бекони:** Роко и Никола, француска школа, борбени, насртљиви, лукави ко Мачке, руше противничке комбинације.

**Центар:** Миле Јовов, одлично помаже без разлике цио фор, добро навале гради (трокатнице), нарочито игра главом (и кад није на терену).

**Халфови:** Срђе и Трипо, нове звијезде, дуго година био им тренер Ђуро, амбициозни, у навали помажу само десно крило.

**Д. крило:** Ђуро, енергичан, брз (за тили час претрчи са једног мјеста на друго), добро носи лопту, одлично центрира (те не мора бити на терену), мало пегулан, јер из његових комбинација не падају голови.

**Л. крило:** Мутикаша, невјероватно брз, бржи од Овенса (стално трчи на пружи Херцеговини—Котор), замути непријатељску одбрану, а још чешће своју навалу, додаје само у центар.

**Д. спојка:** Филип, најбољи дриблер у тиму, пуца из далека, мана му је што лепте хвата руком и не споразумијева се са својим крилом.

**Л. спојка:** Руди, добро комбинује, али игра по старом систему (Једном Ногом Само)

**Центар:** Мирко, ефикасан пред голем, једини који пуца у навали, смртни шут; познати су његови шутеви до Главатићића, Цетиња, Дебра и Никшића.

Резерве: Гавро, Урош и Дондо Нико.

Капитен тима није могао бити изабран, јер су се сви кандидовали и свако гласао за себе.

## Ivo Bužančić - Kotor

nudi Vam uz vrlo jeftine bezkonkurenčne cijene: pomorske i i ribarske potrebštine, mreže, konca za mreže svakovrsnog, traine, sforcina, špaga, konopa svih vrsti i debljine.

Lakove razne vrsti, boje u bačvama i prahu, otirača, tapeta, razne stupe, ulja od lana, terpentin. Lak i ulje za podove, katrana, blaka, pegule itd. itd.

## REBUS

2) 5' L Ivan

оном тачком „Odmor na brodu“.

— Ајне, кад се сјетим онога.

— А онда је дошла претстава: Грација чита поје а господја плете. Нико ништа не говори, него само шапћућ господји: господжо ви спавате. А господја плете. „Zaspите господжо!“ — а она плете. „Ma zaspите, јер Ви треба да спавате кад се отвори бина“ — а моја ти господја ко да је ко мацалом по глави, zahrкала је ко топ.

Кад се пробудила нашла ти је Грацији неки писмо, што му је писала нека гађара док је још био младић — ма молим те да се то не износи, јер би ми жена могла чути — па би се поћела снајм свадјат и било би бруке да мије дошо Владо и реко им да им се поћоо унак. Онда су се помирили и поћи ца. Пошлје је господја сјела у сала, а Грација за банак на шпрцере ко да ништа није било. А још сам ти сјела рјет, да су они од Јединства све

virjeli iza kulisa, dok se predstavljalo, tako da je bila puna bina glava. Uto-liko ti je došla i ponoć. Mužikanti su zaudarali marču funebre a Jedinstvo otpjevalo dvadesetak puta mnogaja ljeta“. Onda je počeo bal i društvene igre. One od Jedinstva prodavale su neke loptice, pa su neki kupili i počeli se gadјat, a ja sam uvalila jednu, pa kad me niko nije vidio pogodila onoj ispred mene čašu s prošekom i svu joj veću mačala. Mnogi nijesu kupovali loptice, nego su ih kupili sa doline, a neki sami pravili od novina i škartoca, da ih dodје jeftinije. Još su se prodavali i bilјeti za lutriju. Kupila sam i ja dva. Na jednome je pisalo: pjanduro, ovo ti je bon za jednu bevandu.

— А сјећаш ли се кад сам оне године ја на гимназијској забави добила онај билјет што је на њему писало: добићеš г . . . . ?

— Sjećam, kako ne. Pa što ti još kažem, nekakvi je galijot dobio jedne gaćice, pa ih objesio na sred sale, a bile su greze, сигурно дар од Марка или Тоде, а они галијоти немају што друго дароват. Kasnije su se svi pravili kao da su pjani i kao da lumpuju pa počeli bacat: ožičice, cukarјere, pepelnice i druge stvari što se ne mogu razbit, a poslije su počele lečeti i gvantijere, pa kad me je jedna pogodila u šljanak pošla sam doma. Nego jade ideim doma, dosta smo se napričale. Znaš, da ti pravo kažem, napisala sam u spenzu samo da me vidi komšiluk, јер да нијесам изашла одма би знали да немам ни круне дома. Nego ideim uzet dva pera salate za kanarina. . . Adio!

Nastaviće se

## Radio program

kratkotalasne stanice „Karampana“  
za godinu 1938

7<sup>h</sup> Tačno vrijeme po satu kod Homena. Izvještaj o borbama u Kini, Španiji i kod Seferovića.

8<sup>h</sup> Tačno vrijeme po satu sa crkve sv. Tripuna. Čas za domaćice: „Na koliko načina, da spremimo kobasice“ (prenos sa Igala).

9.30<sup>h</sup> Prenos dreke iz gimnazije za vrijeme odmora.

10<sup>h</sup> Prenos kundurovanja sa Markata. Nakon toga kraća stanka a onda duža pauza. I to se nazmjenično ponavlja do podne (po ugledu na druge naše stanice). Za to vrijeme mogu slušaoci praviti jutarnju gimnastiku i što marandat.

12<sup>h</sup> Prenos zvona sa svih crkava. Meteorološki izvještaj o vodostanju gradskog vodovoda. Komorna muzika radio kvarteta, koji nedjeljom svira na čajankama u Sokolani. Za to vrijeme mogu slušaoci staviti pamuka u uši ili naći koju drugu stanicu. U pauzama znak stanice: „Komedija naša tragedija“ (riječi od Sekula, arija od Janka).

14<sup>h</sup> Isto što i u 10<sup>h</sup>, i to traje do 20<sup>h</sup>.

20<sup>h</sup> Prenos iz pozorišta (za druge iz kazališta). Na repertoaru za čitavu godinu: „Komedija uoči Gospe“

21<sup>h</sup> Čas humora, prenos iz Franka. Učestvuju: Kapetan, Ilko, Vlado, Pero, Luka, Gjovo Belkeco. a po koji put gostuju: prof. Ante i ing. Lujo.

22<sup>h</sup> Kako škripi radio (prenos iz Zdravljaka). Laka muzika za ples (prenos iz Dalmacije i Balda).

23<sup>h</sup> Narodne i talijanske pjesme. (prenos iz Bužančića). Pjevaju: Piero, Andro, Marko, Božo, Milo i drugi.

24<sup>h</sup> Teška muzika, bombardovanje iz zraka i druge društvene igre (prenos iz Seferovića).

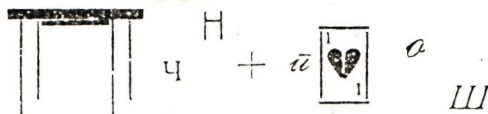
## Oproštaj

Vesel' te se škombri, barbuni, brancini  
jer vas neće hvatat Stipini gančini.  
Odlazi nam barba u grad svetog Duje,  
gdje će pohvatati sve debele gruje.  
A njegove zasluge nisu kakva nula:  
Posadi nam kolce za rasplod mušula.  
Mnoge on je Ruse naučio ribat,  
Od toga će udruženje i koristi imat.  
Našim ribarima sada nije lako,  
jer pendulat dobro nije znao svatko.  
A valjanu njesku nisu spravit znali,  
ako nisu prije barbu zapitali.  
Emilio, Pavo, profesor Nikola  
teško da će sada uhvatit cipola.  
Svakome je barba kaživao kako,  
brancini na pendulu hvataju se lako.  
I sad, kad se barba sa nama oprosti  
nastaće u gradu pravi riblji posti.  
Slava, Slava, Slava!

3x8

Tribunala sam se liberao,  
jer parnice nisam dobijao...  
A žena me ne sekira  
Jer svakoga na šahu matiram.  
Svi rivali koji misle,  
Da su od mene bolji šahiste,  
Varaju se baš odista,  
Jer stari sam ja šahista.  
Matiram profesore i sudije  
Samo ako kibic miruje,  
Koji kibic mnogo gaće  
Nek ide u smokve-petrovače,  
Od njih sam dosta sekiran  
Ali ipak, ja šahiram  
I zetu pare inkasiram.

REBUS



## Актуелне пословице

Блесави муж, најбољи друг.  
Кад се два свађају, Мирко ужива.  
Ко другоме јаму копа, не боји се глади.

Не зна Госпа што је комедија.  
Ко тебе рецептом ти њега—штапом.  
Што зна Мутикаша што је тестамент.  
Некоме Митар некоме литар.

### Мали огласи

На путу за Београд украдена ми је једна валижа. Поштени налазник нека је преда у администрацији листа, гдје ће добити награду.

Тражи се станар, који не пати од пропуха, да се усели у приземље „Виле Стане“ у Доброти. Услови повољни.

Потребан ми је један локал у Херцеговом, у који би смјестио нови банковни завод. Понуде слати кабелом на Игало, на псеудоним „Верди“.



Продаје се један нови цилиндар (рабљен 2—3 пута), пошто су изгубљене све наде, чак и за вијешника а камо ли за лорд-мера.

Заинтересовани обратити се уредништву.

## Buffet T. M. BENZ

KOTOR, Trg od oružja

preporuča svoja odlična pića  
te razne suhomesnate proizvode kao i sve vrste sira

## BRIJAČKI SALON BOŽO MOŠKOV — KOTOR

Trg od oružja



preporuča se  
cij. damama i  
gospodi. Vrš  
sve vrsti  
ondulacija

Књиге које је уредништво Карампане примило на углед

Каменко Ђирил „Банкарство“ (Предговор написао Лазар Филиповић).

Комнен Мирковић: „Младост младост“. Роман без епилога. За младост.

Драшко Ђуровић: „Пеливанство“ (с предговором Ђурка Николића).

Игиновић З.; Мој живот у Интернацији.

## Наши људи и наши обичаји

КРСТО НАДМУДРИО МУТИКАШУ

Крсто, обер-кнез из Мојдежа ручаше телећи мозак. Мутикаша видевши то рече му: „И треба ти мозга, јер си шездесету прекорачио“ А обер-кнез Крсто, не окрећући главе одговори: „Није фајде, јер је теле из твога села“.

Sve vrste mezetluka i najbolje  
piće dobijete u

Buffetu „ŽENEVA“

na Trgu od Oružja